

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

Original : Français

N° : ICC-01/12-01/15

Date : 26 juillet 2021

**LES TROIS JUGES DE LA CHAMBRE D'APPEL NOMMÉS POUR EXAMINER  
LA QUESTION D'UNE RÉDUCTION DE PEINE**

Composée de : **Mme la juge Solomy Balungi Bossa, juge président  
M. le juge Marc Perrin de Brichambaut  
M. le juge Gocha Lordkipanidze**

**SITUATION EN REPUBLIQUE DU MALI  
AFFAIRE  
LE PROCUREUR c. AHMAD AL FAQI AL MAHDI**

**PUBLIC**

**Réponse du Représentant legal aux "Prosecution observations to the 'Scheduling order for the review concerning reduction of sentence of Mr Ahmad Al Faqi Al Mahdi', ICC-01/21-01/15-392" (ICC-01/12-01/15-396)**

Origine : **Le Représentant légal des victimes**

**Document à notifier, conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour, aux destinataires suivants :**

**Le Bureau du Procureur**  
M. Karim A. A. Khan

**Le conseil de la Défense**  
M. Mohamed Aouini

**Les représentants légaux des victimes**  
M. Mayombo Kassongo

**Les représentants légaux des Demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés  
(participation/réparation)**

**Le Bureau du conseil public pour les Victimes**

**Le Bureau du conseil public pour la Défense**

**Les représentants des États**  
La République du Mali  
Le Royaume-Uni

---

**GREFFE**

**Le Greffier**  
M. Peter Lewis

**La Section d'appui aux conseils**

**L'Unité d'aide aux victimes et aux témoins**

**La Section de la détention**

**La Section de la participation et de la réparation des victimes**

**Autres**  
La Présidence

1. Le 11 juillet 2021, les trois juges de la Chambre d'appel chargés de l'examen de la réduction de la peine de M. al Mahdi ont fixé l'audience au 21 et 22 septembre 2021<sup>1</sup>. Les trois juges ont également enjoint les parties et participants à cette audience de les informer de toute difficulté pouvant entraver la tenue de l'audience aux dates fixées<sup>2</sup>.
2. Le 19 juillet 2021, le Bureau du Procureur a proposé le report de l'audience à la semaine du 27 septembre 2021<sup>3</sup>.
3. Le 21 juillet 2021, les trois juges ont enjoint les parties et participants de déposer des observations relatives à la demande du Bureau du Procureur<sup>4</sup>.
4. Le Représentant légal informe les trois juges de la Chambre d'appel qu'il est favorable au report de l'audience aux dates proposées par le Bureau du Procureur en ce qu'il participe également aux audiences qui se tiennent dans l'affaire ICC-01/12-01/18. Le Représentant légal sollicite ainsi que les audiences dans les affaires ICC-01/12-01/15 et ICC-01/12-01/18 ne se déroulent pas de manière simultanée afin qu'il puisse assister à chacune des audiences dans l'intérêt de ses clients.

**Par ces motifs, et sous toute réserve, le Représentant légal prie respectueusement la Chambre de recevoir les présentes observations.**

---

<sup>1</sup> *Scheduling order for the review concerning reduction of sentence of Mr Ahmad Al Faqi Al Mahdi*, 7 juillet 2021, ICC-01/12-01/15-392.

<sup>2</sup> *Scheduling order for the review concerning reduction of sentence of Mr Ahmad Al Faqi Al Mahdi*, 7 juillet 2021, ICC-01/12-01/15-392, par. 6.

<sup>3</sup> *Prosecution observations to the "Scheduling order for the review concerning reduction of sentence of Mr Ahmad Al Faqi Al Mahdi"*, ICC-01/12-01/15-392, 19 juillet 2021, ICC-01/12-01/15-396.

<sup>4</sup> *Order on the filing of a response to the "Prosecution observations to the 'Scheduling order for the review concerning reduction of sentence of Mr Ahmad Al Faqi Al Mahdi', ICC-01/12-01/15-392"*, 21 juillet 2021, ICC-01/12-01/15-398.

Fait à Paris,

Le 26 juillet 2021.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Me Mayombo Kassongo', written over a light blue horizontal line.

Le Représentant légal des victimes  
Me Mayombo Kassongo